

11.12. 3. ADVENTSONNTAG (Gaudete) / 3. ADVENTNA NEDELJA.



Hl. Damasus I., Papst (Papst 366-384) / sv. Damaz I., papež (papež od 366-384).

Um/ob. 10.00 Uhr/uri sv. maša za / für: Angela Jeuschnikar (14/22); Valentin und Elisabeth Hanschur

(274/22); Oswald in Maria Hribernik; Sonja Urak, Franc in Alojzija Kampuš (279/22)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Freiwillige / Prostovoljci
LEKTORIN / BRALKA: Melitta Pirouc

Spende: Möglichkeit zur Leistung Ihrer Spende für den Missions-Theologen im bereitgestellten Körbchen.

Nabirka za misijonskega bogoslovca. Lahko darujete v košarico, ki je na mizici ob ambonu

12.12. Montag der 3. Adventwoche / Ponedeljek 3. adventnega tedna

Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe / Devica Marija iz Guadalupe v Mehiki.

13.12. Dienstag der 3. Adventwoche / Torek 3. adventnega tedna

Hl. Odilia, Äbtissin, Gründerin von Odilenberg und Nedermünster im Elsass; Hl. Luzia, Jungfrau (+303), Märtyrin in Syrakus

14.12. Mittwoch der 3. Adventwoche / Sreda 3. adventnega tedna.

Hl. Johannes vom Kreuz, Ordenspriester (1542-1591) / sv. Janez od Križa, duhovnik in cerkveni učitelj

Um/ob 6.00 Rorate / Svitna za/für: Dankesmesse (264/22); Thomas, Manfred und Sophia Huss; Albert und Albert Sohn,

Ta dan vabimo **posebej k sv. maši vinogradnike iz celotne fare**, ki naj prinesejo s seboj vino, ki ga bomo, na god sv. Janeza apostola in evangelista, blagoslovili / Während der heiligen Messe Segnung des Weines, weshalb wir zum Besuch **insbesondere auch alle Winzer unserer Pfarre einladen** und sie bitten, Wein zur Segnung mitzubringen.

28.12. Mittwoch / Sreda - Das Fest der Unschuldigen Kinder / Nedolžni otroci

4. Tag der Weihnachtsoktav / 4. dan božične osmine

29.12. Donnerstag/Četrtek - 5. Tag der Weihnachtsoktav /5. dan božične osmine

Hl. Thomas Becket, Bischof von Canterbury und Märtyrer / sv. Tomaž Becker, canterburyjski nadškof (1118 – 1170) in mučenec

30.12. Freitag - 6. Tag der Weihnachtsoktav / Petek – 6. dan božične osmine

31.12. Samstag - 7. Tag der Weihnachtsoktav / Sobota - 7. dan božične osmine

Silvester I., Papst / sv. Silvester I., papež (285-335; Papst: 314-335)

Um/ob 17.00 ZAHVALNA SV. MAŠA / ALS DANK-MESSE, za/ für: Eduard Tazol, Erika Kuschnig und Erna Zoppoth (275/22); Josef Kuster (281/22)

LEKTOR / BRALEC: Erich Mitsche



01.01.2023 - SONNTAG-NEUJAHRSTAG / NEDELJA-NOVO LETO

HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA / MARIJA, SVETA BOŽJA MATI

Heute ist Weltfriedenstag / Danes je svetovni dan miru.

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Freiwillige / Prostovoljci
LEKTORIN / BRALKA: Romy Zich

26.12. Hl. Stephanus, erster Märtyrer / sv. Štefan, prvi mučenec – FEST DER HEILIGEN FAMILIE / NEDELJA SVETE DRUŽINE

2. Tag der Weihnachtsoktav / 2. dan božične osmine
Um/ob 10.00 hl. Messe / sv. maša za / für: Gertrude, Agnes und Josef Werdinig (277/21); Ernestine Hösel (248/22)

Blagoslov soli in vode / Weihe von Salz und Wasser

Die Hl. Messe wird vom **Vokalensemble Sittersdorf (VOCS'it) musikalisch umrahmt / Pevsko bo sv. mašo obogatila Vokalna skupina (VOCS'it) Žitara vas.**

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Minou, Maxime und Mia Marold und Ella Tanzer, und Freiwillige / ter prostovoljci
LEKTOR / BRALEC: Michael Glinik



PFERDESEGNUNG UM 11.30 Uhr in Altendorf/St. Philippen am Bauernhof Alfred Feistritzer.
BLAGOSLOVITEV KONJEV bo ob 11.30 uri v Stari vasi, župnija Šentlipš, na kmetiji Alfreda Feistritzer



27.12. Dienstag - 3. Tag der Weihnachtsoktav / Torek 3. dan božične osmine
Johannes, Apostel und Evangelist / sv. Janez, apostol in evangelist

Um/ob 17.00 Uhr hl. Messe / sv. maša za / für: Eugenie Kaisher (159/22)

Julianne und Margarethe Huss (265/22); Josef Jaritsch, Johann in Marija Smolnik (276/22); Katharina Weinzerl (223/21); Erich Križe (219/22)

16.12. Freitag der 3. Adventwoche / Petek 3. adventnega tedna, 1. dan božične devetdnevnice / Der erste Tag der Weihnachts-Novene

17.12. Samstag der 3. Adventwoche / Sobota 3. adventnega tedna, 2. dan božične devetdnevnice / Der zweite Tag der Weihnachts-Novene

Am 17. Dezember 2022 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche in Sittersdorf
Weihnachtskonzert des Vereins 7 Werte – Obmann Walter Schmacher



18.12. 4. ADVENTSONNTAG / 4. ADVENTNA NEDELJA -
3. dan božične devetdnevnice / Der dritte Tag der Weihnachts-Novene

Um/ob. 10.00 Uhr/uri sv. maša za / für: Johann Krasnik (361/21); Aloisia und Karl Mühlbacher (260/22); Monika

Lepitschnig (261/22); Theresia und Ernst Sonnleitner und Hobel Franz Verstorbene (270/22); Maria Bučounik (286/22)

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Tereza in Christina Micheuz; und Johanna Stumpf und Freiwillige / Prostovoljci

LEKTORIN / BRALKA: Karoline Schippel

19.12. Montag der 4. Adventwoche / Ponedeljek 4. adventnega tedna,

4. dan božične devetdnevnice / Der vierte Tag der Weihnachts-Novene

Um/ob. 17.00 Uhr/uri sv. maša za / für: Marija Plohl, roj. Horvat – mama duhovnika Marjana Plohla – župnika z Radiš / Die Mutter des Priesters Marjan Plohl – Pfarrer von Radsberg

20.12. Dienstag der 4. Adventwoche / Torek 4. adventnega tedna, 5. dan božične devetdnevnice / Der fünfte Tag der Weihnachts-Novene

Um/ob. 14.00 Uhr/uri sv. maša v Domu v Žitari vasi / im Betreubaren Wohnen in Sittersdorf, za / für: Roswitha Debeljak (11/19); Alle Hausverstorbene im Heim in Sittersdorf (12/19)

21.12. Mittwoch der 4. Adventwoche/Sreda 4. adventnega tedna 6. dan božične devetdnevnice / der sechste Tag der Weihnachts-Novene

22.12. Donnerstag der 4. Adventwoche/Četrtek 4. adventnega tedna - 7. dan božične devetdnevnice / der siebte Tag der Weihnachts-Novene

Heute Ministranten-Treffen von 16 bis 17.30 Uhr / Danes bo ministrantsko srečanje, od 16. do 17.30 ure.

23.12. Freitag der 4. Adventwoche / Petek 4. adventnega tedna 8. dan božične devetdnevnice / der achte Tag der Weihnachts-Novene
Hl. Johannes von Krakau, Priester (1390-1473) / sv. Janez iz Krakava, duhovnik

V Št Lipšu BOŽIČNI KONCERT, v cerkvi, 23. decembra, ob 18. uri / WEINACHTSKONZERT in der Kirche in St. Philippen am 23. Dezember um 18. Uhr



24.12. Samstag der 4. Adventwoche / Sobota 4. adventnega tedna

9. dan božične devetdnevnice / der neunte Tag der Weihnachts-Novene

HEILIGER ABEND / SVETI VEČER

24.12.2022 – Um/Ob 16 Uhr/uri sv. Maša, Hl. Messe für Familien, za/für: Erich Truschner (96/22); Albin Nortschitsch (184/22)

Die Familienchristmette wird von den Kindern der Familien Tanzer und Marold musikalisch umrahmt. Leitung Viktoria Tanzer-Marold.

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Freiwillige / Prosvovoljci

Die Kollekten am 24. und am 25.12. sind für den liturgischen Bedarf in unserer Pfarrkirche bestimmt / Vaš dar, 24. in 25.12., bo namenjen za liturgične potrebe v naši cerkvi.

UM/OB 22.00 UHR CHRISTMETTE für die Kirchenstifter unserer Kirche / Polnočnica za ustanovnike naše cerkve

Es singt der Kirchenchor / Poje cerkveni zbor

MINISTRANTEN – MINISTRANTI: Freiwillige / Prosvovoljci
LEKTOR / BRALEC: Rudi Urban

25.12. HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN / GOSPODOVO ROJSTVO - BOŽIČ

Um/ob 8.30 hl. Messe / sv. maša za / für: – feierliches Hochamt für die Pfarrangehörigen / Praznična sv. maša za župljane; für Rochus Čekon (170/22); Anna Trad, Martin Tscharf, Josef Tscharf, Georg Hobel und Eltern (278/22)